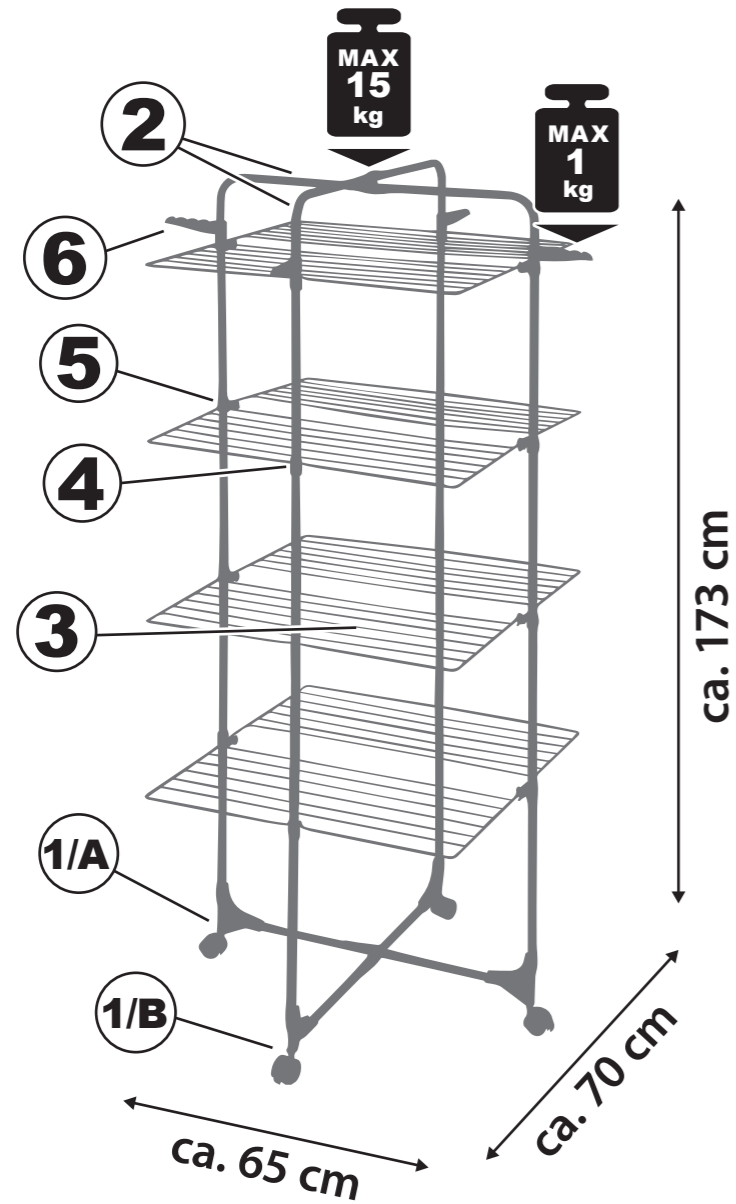
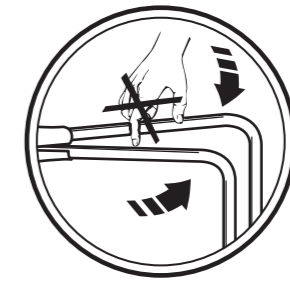




# Exo 4



8x <b>4</b>	8x <b>5</b>	2x <b>1/A</b>	2x <b>1/B</b>
4x <b>6</b>			



**A**

**B**

**C**

**CASA SI Marketing- und VertriebsgmbH**  
 Obkirchgasse 36, 1190 Wien, Austria  
 E-Mail: office@casasi.com • www.casasi.com

**WARRANTY CARD**  
**GARANTIEKARTE**  
**CARTE DE GARANTIE**

**WARRANTY GARANTIE**

**2**

YEARS / JAHRE / ANS

**Exo 4**

Item Number  
**CS92187001**

---

Name / Surname / Nom: \_\_\_\_\_

Vorname / First name / Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse / Address / Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ / Zip Code / CP: \_\_\_\_\_ Stadt / City / Ville: \_\_\_\_\_

Land / Country / Pays: \_\_\_\_\_

Telefon mit Vorwahl / Phone number with area code / Téléphone avec indicatif: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Fehlerangabe / Fault description / Description du défaut: \_\_\_\_\_

Kaufdatum / Date of purchase / Date d'achat: \_\_\_\_\_ Unterschrift / Signature / Signature: \_\_\_\_\_

**DE** • Sollte dieses Produkt wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, wenden Sie sich bitte zuerst an unseren Kundendienst. Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung bitte unbedingt den Kaufbeleg und die von Ihnen ausgefüllte Garantiekarte mit Fehlerbeschreibung einsenden.

**GB** • If this product doesn't function properly, contrary to expectations, please contact our customer service. In case of a warranty claim, please send your receipt and the completed warranty card with fault description.

**FR** • Si contre toute attente cet appareil ne fonctionnait pas parfaitement, veuillez vous adresser d'abord à notre service après-vente indiqué au verso. En cas de revendication de la prestation de garantie, veuillez impérativement envoyer le bon d'achat et la carte de garantie remplie par vous même, avec la carte de description de défaut.

**Kundendienst / Customer Service / Service**  
**CASA SI Marketing- und VertriebsgmbH**  
 Obkirchgasse 36, 1190 Wien, Austria  
 Fax: +43 1 440 28 62 17  
 E-Mail: service@casasi.com  
 www.casasi.com

**DE** GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

- Wäscheständer für den Innenbereich.
- Das Produkt ist kein Spielzeug, lassen Sie Kinder mit dem Produkt nicht unbeaufsichtigt.
- Achten Sie auf das gleichmäßige Bestücken der Trockenstäbe.
- Den Wäscheständer nicht im Freien benutzen bzw. keinem Sturm aussetzen.
- Stellen Sie den Wäscheständer nur auf ebene Flächen.
- Durch einfaches Hinabdrücken des Feststellhebels können die Rollen fixiert werden.
- Traglast: 15 kg

## MONTAGE DES WÄSCHETURMS

- A. Befestigen Sie die Rollen am Rahmen.
- B. Klappen Sie die Rahmenteile (2) in Pfeilrichtung auseinander.
- C. Halten Sie die Gitter aufrecht (3) und klappen dann diese in die dafür vorgesehenen Stifte (4) hinunter. Wiederholen Sie diesen Vorgang für alle Gitter.

## ZUSAMMENKLAPPEN DES WÄSCHETURMS

- Trennen Sie die Gitter von den Stiften und drehen Sie diese hinunter.
- Klappen Sie die Rahmenteile (2) in entgegengesetzte Pfeilrichtung zusammen.

## REINIGUNG

Um Ihr Produkt lange zu erhalten, sollten Sie es regelmäßig mit einem weichen Schwamm und etwas Seifenwasser reinigen. Verwenden Sie nie scharfe Reinigungsges- oder Scheuermittel.

**PL** INSTRUKCJE

Proszę dokładnie przeczytać instrukcję i zachować ją na później.

- Suszarka do stosowania tylko w pomieszczeniach.
- Produkt nie jest zabawką, nie pozwól dzieciom bawić się nią bez nadzoru.
- Upewnić się, że bielizna lub inne rzeczy do suszenia są równomiernie rozłożone.
- Nie używać suszarki na zewnątrz, podczas gwałtownej pogody.
- suszarka musi stać na równej powierzchni.
- Kółka można przymocować poprzez proste naciśnięcie dźwigni.
- Nośność maksymalna 15 kg

## MONTAŻ

- A. Dołącz koła do ramy.
- B. Otwórz ramę (2) w kierunku strzałki.
- C. Kratki należy trzymać prosto (3) i przymocować je do przeznaczonych w tym celu trzpieni (4). Czynność tę powtórzyć dla wszystkich kratek.

## SKŁADANIE

- Oddziel siatki od kołków i przekreć je w dół.
- Złóż ramki (2) w kierunku przeciwnym do strzałki.

## CZYSZCZENIE

Aby produktem można było się cieszyć przez długi czas, powinien być czyszczony regularnie za pomocą miękkiej gąbki i wodą z mydłem. Nie należy używać agresywnych środków czyszczących lub detergentów. Należy zachować tę ulotkę.

**GB** USER INSTRUCTIONS

Please read instructions for use carefully and keep for reference.

- Drying rack for indoor use only.
- This product is not a toy, do not let your children near the product unsupervised.
- Ensure that you load the rods of the drying rack evenly.
- Do not use the drying rack in the open or expose it to stormy weather.
- Set the drying rack only on flat surfaces.
- The casters can be fixed by simply pressing down the locking lever.
- Maximum loading capacity: 15kg

## ASSEMBLY OF THE CLOTHES DRYER

- A. Attach the wheels to the frame.
- B. Open the frames (2) in direction of the arrows.
- C. Hold the grid upright (3) and then snap it into the pins (4) provided. Repeat this procedure for all grids.

## FOLDING OF THE CLOTHES DRYER

- Separate the grids from the pins and turn them down.
- Fold the frames (2) against the direction of the arrows.

## CLEANING

To preserve the product for a long time it should be regularly cleaned with a soft sponge and soapy water. Do not use aggressive cleaners or detergents.

**RO** INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Va rugam sa cititi instructiunile de utilizare cu atentie si sa le pastrati pentru consultari.

- Uscător de rufe pentru interior.
- Produsul nu este o jucărie, nu lăsați copiii nesupravegheați în apropierea produsului.
- Este necesară încărcarea uniformă a barelor uscătorului.
- Nu utilizați uscătorul de rufe în aer liber, respectiv nu expuneți uscătorul de rufe la vânt puternic.
- Amplasați uscătorul de rufe numai pe suprafețe plane.
- Prin simpla apăsare a manetei de blocare este posibilă fixarea rolilor.
- Sarcina portantă 15 kg

## MONTAREA USCĂTORULUI DE RUFE

- A. Atașați roțile pe cadru.
- B. Desfaceți elementele cadrului (2) în direcția indicată de săgeată.
- C. Mențineți grilajele ridicate (3) și coborâți în știfturile (4) prevăzute în acest scop. Repetați această operațiune pentru toate grilajele.

## STRĂNGEREA USCĂTORULUI DE RUFE

- Desfaceți grilajele de pe știfturi și rotiți știfturile în jos.
- Strângeți elementele cadrului (2) în direcția opusă indicată de săgeată.

## CURĂȚARE

Pentru a vă bucura multă vreme de produsul dumneavoastră, trebuie să îl curățați periodic cu un burete moale și cu apă cu săpun. Nu utilizați soluții de curățare puternice sau abrazive. Va rugam sa cititi instructiunile de utilizare cu atentie si sa le pastrati pentru consultari.

**CZ** NÁVOD K OBSLUZE

Návod k použití po pečlivém přečtení uschovejte.

- Sušák prádla pro použití v bytě.
- Tento výrobek není hračka, nenechávejte s ním děti bez dozoru.
- Dbejte na rovnoměrné rozmístění po jednotlivých tyčích.
- Nepoužívejte tento sušák prádla venku, nevystavujte jej působení větrného počasí.
- Stavte sušák jen na rovný podklad.
- Jednoduchým stlačením stavěcí páčky lze znehybnit kolečka.
- Nosnost 15 kg

## MONTAŽ SUŠÁKU

- A. Připojte kola k rámu.
- B. Rozevřete části rámu (2) ve směru šipky.
- C. Mřížky (3) směrem nahoru, k kolíkom (4) vytočit horu a umístnit na kolík. Opakujte tohoto postup pro všechny mřížky.

## SLOŽENÍ SUŠÁKU

- Vyvlékněte mřížku z kolíků a otočte ji dolů.
- Sklopte části rámu (2) k sobě opačným směrem než při stavění.

## ČISTENÍ

Z důvodu zachování kvality našeho výrobku doporučujeme pravidelné mytí měkkou houbou namočenou ve vlažné mydlové vodě. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

**SK** NÁVOD NA POUŽITIE

Návod na použitie po dôkladnom prečítaní uschovajte.

- Sušiak na bielizeň pre vnútorné priestory.
- Produkt nie je hračka, nenechávajú Vaše deti s týmto produktom bez dozoru.
- Dbajte na rovnomerné zaťaženie tyčiek sušiak.
- Nepoužívajte sušiak na bielizeň vonku resp. nevystavujte sušiak na bielizeň silnému vetru.
- Postavte sušiak na bielizeň len na rovné plochy.
- Jednoduchým stlačením aretovacej páky nadol sa kolieska zafixujú.
- Nosnosť 15 kg

## MONTÁŽ VEŽE NA SUŠENIE BIELIZNE

- A. Pripojte kolesá k rámu.
- B. Vyklopte časti rámu (2) v smere šípky od seba.
- C. Podržte mreže dohora (3) a potom ich sklopte na miesto, ktoré je na to určené (4). Tento postup zopakujte pri všetkých mrežiach.

## SKLOPENIE VEŽE NA SUŠENIE BIELIZNE.

- Oddel'te mreže od kolíkov a otočte ich nadol.
- Rámy (2) sklopte k sebe proti smeru šípky.

## ČISTENIE

Aby ste si Váš produkt dlho zachovali, mali by ste ho pravidelne čistiť mäkkou špongiou a mydlovou vodou. Nikdy nepoužívajte ostré čistiace prostriedky ani prostriedky na drhnutie.

**FR** MODE D'EMPLOI

Veillez lire et garder les instructions d'utilisation pour une utilisation sans risque.

- Séchoir d'intérieur.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Veiller à bien aligner chaque grille de séchage.
- Ne pas utiliser le séchoir à l'extérieur, notamment par mauvais temps.
- Disposer le séchoir uniquement sur des surfaces planes.
- La fixation des roulettes se fait par simple pression du levier.
- Charge : 15 kg.

## MONTAGE DU SECHOIR

- A. Fixez les roues au châssis.
- B. Déplier les parties du cadre dans le sens des flèches (2).
- C. Gardez la grille verticale (3) et puis repliez-le sur les broches (4) appropriées. Répétez ce processus pour chaque grille.

## FERMETURE DU SECHOIR

- Déclipper les grilles des étriers.
- Replier les parties du cadre (2) dans le sens inverse des flèches.

## NETTOYAGE

Pour conserver longtemps ce produit, il est conseillé de le nettoyer régulièrement avec une éponge et de l'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de détergents corrosifs et abrasifs.

**NL** GEBRUIKSAANWIJZING

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze ter naslagwerk.

- Droogtoren voor binnen.
- Het product is geen speelgoed, laat uw kinderen nooit zonder toezicht met het product alleen.
- Zorg ervoor dat de droogstaven gelijkmatig gevuld zijn.
- De droogtoren niet in open lucht gebruiken. De droogtoren niet aan een storm blootstellen.
- De droogtoren alleen op effen oppervlakken plaatsen.
- Door de vastzethefboom eenvoudig naar beneden te drukken kunnen de rollen gefixeerd worden.
- Draagvermogen: 15 kg

## MONTAGE VAN HET DROOGTOREN

- A. Bevestig de wielen aan het frame.
- B. Klap de framedelen (2) in de richting van de pijl uit elkaar.
- C. Houd de roosters recht op (3) en klap ze daarna in de daarvoor voorziene pennen (4) naar beneden. Herhaal deze stap voor alle roosters.

## DE DROOGTOREN SAMENKLAPPEN

- Scheid de roosters van de pennen en draai deze naar beneden.
- Klap de framedelen (2) in tegenovergestelde richting van de pijl samen.

## REINIGING

Om lang plezier te hebben van uw product moet u het regelmatig met een zachte spons en een beetje zeepwater reinigen. Nooit scherpe reinigungs- of schuurmiddelen gebruiken.